

Envoi par télécopie : 418 643-6507

Envoi par courriel : [f.vermette@recyc-quebec.gouv.qc.ca](mailto:f.vermette@recyc-quebec.gouv.qc.ca)

Québec, le 2 février 2009

Monsieur Francis Vermette  
**Recyc-Québec**  
420, boul. Charest Est, bureau 200  
Québec (Québec) G1K 8M4

**Objet :**       Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de  
Sainte-Sophie par Waste Management inc.  
**Question du 2 février 2009 (DQ7)**

---

Monsieur,

Selon la même méthodologie que celle utilisée pour la compilation des données les plus récentes présentées dans le dernier bilan de Recyc-Québec, pourriez-vous fournir les données de 1986 afin de compléter le tableau indiqué à la page suivante ?

Vous remerciant de votre diligence, veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Anne-Lyne Boutin  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

<b>Tableau XXX: Bilan de la gestion des matières résiduelles</b>			
	<b>1986</b>	<b>1996</b>	<b>2006</b>
<b>Génération</b>		8 312 000	12 952 000
<b>Élimination</b>		5 327 000	6 717 000
<b>Récupération et valorisation</b>		2 985 000	6 235 000
<b>Taux de récupération</b>			
sur génération		36%	48%
sur potentiel		40%	52%
<b>Population</b>		7 208 884	7 651 531

Source : Bilan 2006 de Recyc-Québec (2007), p.3